

## එක්සත් ජනපදයේ ජෙනරල් මෝටර්ස් කමිහල් වසා දැමීම හා විශාල දොට්ට දැමීම්වලට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට ඉල්ලීමක්

A call to action to fight the GM plant closings and mass layoffs

2018 නොවම්බර 28

මන් එක්සත් ජනපදය හා කැනඩාව තුළ තුළ නිෂ්පාදන හා නිත්‍ය වැටුප් ලබන සේවකයින් 15,000ගේ රැකියා අතු ගා දමන බව ජෙනරල් මෝටර්ස් (ජීඑම්) සමාගම සඳහා නිවේදනය කළේ ය. මෙම රැකියා සංඛාරය ලේකය වටා මිලියන ගනනාවකගේ රැකියාවලට තර්ජනය කරන, ගෝලීය මෝටර් රථ කරමාන්තයේ නව ප්‍රතිච්‍යුහා කිරීමක් සඳහා පෙරමුන ගැනීමකි.

වසර දාහාකට පෙර, ගෝලීය මූල්‍ය කඩාවැටීම එක්සත් ජනපදය තුළ හා ලේකය පුරා ධෙන්ට්ටර ආන්ත්‍රික විසින් යොදා ගන්නා ලද්දේ කමිකරු පන්තියේ සිට සුපිරි පොහොසතුන් වෙත විශාල ලෙස දනය මාරු කිරීම සංවිධානය කිරීමට සි. පාලක පන්තියේ මෙම ප්‍රභාරයේ ප්‍රධාන කාරනය වූයේ, 2009 ජීම් හා කුයිස්ලේර් සමාගම බංකොලොත් වීමයි. ප්‍රතිච්‍යුහා කිරීම අධික්ෂණය කළේ ඔබාමාගේ මෝටර් රථ විශේෂ බලකාය විසිනි. වෝල් විදියේ මූල්‍යකරුවන්ගේ ක්ලේලියක් වූ මෙය රැකියා දස්දහස් ගනනක් කපා දැමු අතර මෝටර් රථ කමිකරුවන්ගේ ආදායම් හා සේවාස්ථාන ආරක්ෂාව විනාස කළේ ය.

මෙය එක්සත් ජනපදය හා ලේකය වටා සමස්ත කමිකරු පන්තියේ වැටුප් හා ප්‍රතිලාභවලට එරෙහි ඒ සමාන උද්සේෂ්ඨනයක් සඳහා සංඡාවක් විය. ජාත්‍යන්තර කමිකරු සංවිධානයේ නව වාර්තාවකට අනුව, පසු ගිය වසරේ දී, ගෝලීය වැටුප් වර්ධනය 2008ට පසු අඩු ම අනුපාතයට, එනම් මූල්‍ය කඩාවැටීමට පෙර තිබූ තත්ත්වයට වඩා බොහෝ පහළ මට්ටම්වලට වැටුනි.

කෙසේ නමුත්, පාලක පන්තියට මෙය ප්‍රමානවන් නො වේ. එහි ආදර්ශ පායිය වන්නේ: "තවත්!" යන්න සි. ජීම් රැකියා ක්ලේලිය පිළිබඳ ව්‍යුත් ඒකාන්ත ප්‍රකාශ නො තකා, බේමොතුරික් පක්ෂයේ සම්පූර්ණ සහාය ඇති ව, ඔහුගේ පාලනාධිකාරීය කමිකරු පන්තිය මත තව දුරටත් දැවන්ත ප්‍රභාරයක් අධික්ෂණය කරමින් සිටී. යලි ඇරුණු ආර්ථික පරිභානික් පිළිබඳ ව වැඩෙන සංඡා මධ්‍යයේ, සංගත හා මූල්‍ය ප්‍රභාව වෙළඳපාලට හැකි පමන මුදලක් පොම්ප කිරීමට අධිෂ්ඨාන සහගත ය.

කමිහල් වැසීම හා සමාගම බොලර් බිලියන 6.5කින් වියදම ක්ලේලිය කරනු ඇත ද ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී මේරි

බරා කළ නිවේදනයට වෝල් විදිය ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශන කළේ ය. මෙම තතු කොටස් ආපසු මිල දී ගැනීම හා ලාභාංග ගෙවීම රැපාකාරයෙන් අනිවාර්යයෙන් ම පොහොසත් ආයෝජකයින්ගේ ආයෝජනවලට තමපාරසොයාගනු ඇත.

කමිකරු පන්තිය සඳහා වන ප්‍රතිච්‍යුහා විනාසකාරී වනු ඇත. සමාගමේ බෙට්ටායිටි-හැමුටුම්ක්, මිවිතන්; ලෝර්ඩ්ස්ට්ටුවන්, ඔහියේ හා ඔහාවා, මන්වේර්යේ කමිහල් වසා දැමීම කාර්මිකහරනය, දිරිදාතාව හා සමාජ පරිභානියේ දැනු ගනනාවකින් මේ වන විටත් හිරහැර කෙරුනු ප්‍රදේශවලට විනාසකාරී බලපෑමත් ඇති කරනු ඇත. බොහෝ පවුල් අසරන හාවයට ඇද වැටෙනු ඇති අතර ඔවුන්ගේ නිවාප (බැංකු හා මූල්‍ය ආයතන විසින්) සින්න කර ගනු ඇත. වඩා වඩා පවුල් විසුරුවා හැරීම, සිය දිවි තසා ගැනීම හා මත් ද්‍රව්‍ය අධිමාත්‍ර ගැනීමේ මරන සිදු වෙනු ඇත.

මෙම කමිහල් වැසීමට සංගත හා මූල්‍ය ප්‍රභාවට ඇති "අයිතිය" මෝටර් රථ කමිකරුවන්ට පිළිගත නො තැක.

මෙම රැකියා ආරක්ෂා කිරීමට පෙළපාලි, වැඩ්වර්ජන හා කමිහල් වාචිලා ගැනීම සංවිධානය කිරීම ඇතුළුව සම්පූර්ණ උද්සේෂ්ඨනයක් දියත් කළ යුතු ය. ලේක සමාජවාදී වෙත් අධිවියේ ඔවෝ වර්කර්ස් නිවිස්ලේටර් මෙම වසා දැමීම් වැළක්වීම සඳහා මූල්‍යපායක් සාකච්ඡා කිරීමට, එරට නැගෙනහිර වෙළාවෙන් බදාදා රාත්‍රී 8.00ට දුරකතන ඔස්සේ ඔවෝ ලකින් සාකච්ඡාවක් පවත්වනු ඇත.

පුනයිට් ඔවෝ වර්කර්ස් (යුඒඩ්බල්ලිව්) හෝ එහි කැනෙක්චියානු සහවරයන් වන යුතිනොර්ස් හරහා ප්‍රතිප්‍රභාරයක් ගෙන යා නො තැක. මෙම සංවිධාන බොහෝ කළකට පෙර සිට කමිකරු සංවිධාන ලෙස පැවතීම අවසන් කර ඇත. සංගත කළමනාකාරනයේ අතකොලු වන ඒවා පාලනය කරනු ලබන්නේ තමන් නියෝජනය කරනවා යැයි කියන කමිකරුවන්ගේ වැටුප් හා රැකියා විනාස කිරීමෙන් ලාභ ලබන වරප්‍රසාදිත විධායකයින් විසිනි.

එය රැකියා "ආරක්ෂාවට" යැයි කියවුනු, 1979 කුයිස්ලේ ඇප දීමෙන් ආරම්භ වීම සමග, යුඒඩ්බල්ලිව් තම දැවැන්ත වරදාන ප්‍රතිපත්තිය ඇරුණිමේ තැන් සිට වසර 40ක් ගත වී ඇත. යුඒඩ්බල්ලිව් උප සහාපති මාර්ක් ස්ටෝරෝ එම අවස්ථාවේ දී මෙසේ පැවසී ය, "සමාගම මට මෙහෙයුම් ක්ලේලිය කිරීමට සිදුවෙයැයි මම විශ්වාස කරනවා. අපට මේ තුළ නිදහස් ව්‍යාපාර තියෙනවා. සමාගම්වලට ලාභ ලැබීමට අයිතියක් තියෙනවා."

ප්‍රතිඵලය වී ඇත්තේ වසර 40ක අවසානයක් තැනි විනාසය යි. ජීවිත, ගෝර්ඩ් හා කුයිස්ලර් කමිකරුවන්ගේ සංඛ්‍යාව 702,000 සිට 140,000 දක්වා වැඩි ඇති අතර, මෝටර් රථ කමිකරුවන්ගේ වැටුප්, ප්‍රතිලාභ හා වැඩි කොන්දේසි මහත් විනාසයට ගොදුරු වී ඇත.

කමිකරුවන්ගේ රැකියා ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා සමාගමේ ලාභ හා ජාත්‍යන්තර තරගකාරීන්වය වැඩි කිරීම සඳහා කැප කිරීම හැරුණු කොට වෙනත් මගක් තැනි බව, වඩා මැයි 2007, 2009, 2011 හා 2015දී යුත්බේලිව් දැඩිව කියා සිරියේ ය. කැනෙන්ඩියානු මෝටර් රථ කමිකරුවන් මත වරදාන කොන්ත්‍රාත්තු සම්මත කිරීමේදී යුතිගොර්ස් ද එම යුත්බේලිව් කිරීම තහවුරු කළේ ය.

දැන් මෙම පොරොන්දු පවතින්නේ වැරහැලි ලෙස ය. අවසානයක් තැනි වරදානවලින් ප්‍රතිඵල ලබා ඇති එකම අය වන සමාගම් විධායකයින්, වෝල් විදියේ මෝරුන් සහ සංගත කොටස් බිජියන ගනන් පාලන කරන අතර, ගොල්ස් සංචාර, සූඩෝපහෝගී නිවාඩු නිකේතන, හා කමිකරුවන්ගෙන් සෞරා ගත් හා වෘත්තිය කළමනාකරන ප්‍රහුණු මධ්‍යස්ථාන හරහා යලි බිභා ගනනා මුදල් වලින් මිල දී ගත් ප්‍රසිද්ධ මෝස්තර නිර්මානකරුවන්ගේ ඇදුම් අදිනා යුත්බේලිව් ලොක්කන් ය.

ප්‍රතිප්‍රහාරය	සඳහා	කමිකරුවන්ට නව මූලෝපයක්	අවශ්‍ය
			ය.

පලමුව, කමිකරුවන් තමන්ගේ ගක්තිය ගැන වියුතාසය කැබිය යුතු ය. මෙහි අර්ථය වන්නේ යුත්බේලිව් හා යුතිගොර්ස් සම්තිවලින් මුළුමනින් ම ස්වාධීන කමිකරු සූයාකාරී කම්ටු සැම කමිකරුවන් පන්තිය සැපයුම් ප්‍රහුරයට විරුද්ධත්වය දැක්වීමේ මහා වැඩිවර්ජනයක් කරා පෙරට යාම යි.

දෙවනුව, මෝටර් රථ කමිකරුවන් සියලු ජාතික දේශීයා හරහා එක්සත් විය යුතු ය. එහි සම්පූර්ණ ස්වභාවයෙන් ම එය ජාත්‍යන්තර සටනකි. පත්‍රල දක්වා යන තරගයේදී කමිකරුවන් එකිනෙකාට එරෙහිව බෙදීමට වෘත්තිය සම්තිය විසින් දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ තොරොම්බල් කරන ජාතිකවාදී විස කමිකරුවන් විසින් ප්‍රතික්ෂේප කළ යුතු ය. කොරියාවේ ජීවිත කමිකරුවේ හා ජර්මනිය හා ඕව්‍යාන්තයේ මෙන් ම වෙනත් රටවල වොක්සේල් හා ඕපල් (දෙකම පෙර ජීවිත) කමිකරුවේ කමිහල් වසා දැමීම් හා දෙවාට දැමීම්වලට මුහුණ දෙනි. අනෙකුත් ගොලීය සමාගම් ද ජීවිත ආදර්ශය අනුගමනය කරනු ඇත. කමිකරුවන් එකිනෙකාට එරෙහිව ව කොටවන්නාට

ගොලීය මෝටර් රථ යොඩයින්ට ජාත්‍යන්තර මූලෝපායක් ඇත් නම්, ඒවාට එරෙහිව ව සටන් කිරීමට මෝටර් රථ කමිකරුවන්ට ගොලීය මූලෝපායක් තිබිය යුතු ය.

තුන්වනුව, මෙම වසා දැමීම් සමග සම්බන්ධ වන සමාජ ව්‍යසනය සලකා බලන විට, මෝටර් රථ කමිකරුවන් සටන් කිරීම සඳහා සියලු කමිකරුවන් වෙත සම්පූර්ණ යුතු ය. මෙහි අර්ථය වන්නේ පොදු සටනක් සඳහා රට පුරා කමිකරුවන් බලමුළු ගැන්වීම යි. මෝටර් රථ කමිකරුවන්ගේ ජ්වන කොන්දේසි විනාස කර ඇති පාලක පන්තියේ ප්‍රතිවිජ්ලවය ම බෙවායිටි, ලෝර්ඩ්ස්ට්වුන් හා රට පුරා අනෙකුත් නගරවල සමාජ ව්‍යසනය පසු පස පවතී.

කමිකරුවන් අතර සාමාජිකයින්ගේ සූයාකාරී කම්ටු වර්ධනය කිරීම, යුත්බේස් කමිකරුවන්, ගුරුවරුන්, ඉන්ධන කමිකරුවන්, වානේ කමිකරුවන් හා සේවා කමිකරුවන් ඇතුළු කමිකරු පන්තියේ අනෙකුත් කන්ඩායම වලට අමතර ව රැකියා තැනි හා දිජාත්‍ය තරුනයන් සමග තම අරගලය සම්බන්ධ කරනු ඇති. කමිකරුවන්ගේ අරගලයේ තරකය වන්නේ කමිකරු පන්තියේ රැකියා, ජීවන තත්ත්වයන් හා සමාජ අයිතින් මත ද්විපක්ෂ ප්‍රහුරයට විරුද්ධත්වය දැක්වීමේ මහා වැඩිවර්ජනයක් කරා පෙරට යාම යි.

අවසානයේදී, එය ඒ හෝ මේ හාම්ප්‍රතාට එරෙහිව තොව, සමස්ත දෙනීග්වර පද්ධතිය හා සංගත පාලිත පක්ෂ දෙකට ම, එනම් බෙවාමාකුටික් හා රිපල්ලිකානු පක්ෂවලට එරෙහිව කමිකරු පන්තිය සටන් කරන්නාවූ දේශපාලන අරගලයකි. සමාජ සම්බන්ධතාවන්ගේ අතිමුළික හා ස්වාධීන වෙනසක් ඇති කළ හැක්කේ බලය ගැනීම සඳහා කමිකරු පන්තිය තෙමේ ම ස්වාධීන දේශපාලන බලවේගයක් ලෙස ස්ථාපනය වන්නේ නම් පමණි.

තමන් දෙනීග්වර වෙළඳපොලේ පවිත්තාව පිළිගන්නේ නම් කම්හල් වැසීම හා වැටුප් කජ්පාදුවලට එරෙහිව ව කමිකරුවන්ට සටන් කළ තො හැක. බැංකු හා ප්‍රධාන සංගතවල ගලගුහනය බිඳ දැමීම් හා පුද්ගලික ලාභය සඳහා තොව, මානව අවශ්‍යතාවන් සැපිරීමට ගොලීය ආර්ථිකය ප්‍රතිසංවිධානය කිරීම අරමුණු කර ගත්, සමාජවාදී මූලෝපායක් මගින් කමිකරුවන්ගේ ප්‍රතිප්‍රහාරයකට මග පෙන් විය යුතු යැයි සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය අවධාරනය කර යි. පොහොසතුන්ගේ පුද්ගලික කෙලිබුව වනවා වෙනුවට ජීවිත වැනි යොඩ සංගත කමිකරුවන් විසින් සාමූහික ව හිමි කර ගනනා වූ ද පාලනය කරන්නා වූ ද මහජන ව්‍යවසායන් බවට පරිවර්තනය කළ යුතු ය.

(ලෝස්වෙඳ ඔවෝට්කරස් නිවිස්ලේටර් එක්සත් ජනපද වේලාවෙන් බදාදා රාත්‍රී 8ට හදිසි ඔන්ලයින් ර ස්වීමක් පවත්වයි. එම හමුව ජීවිත, ලියර හා අනෙකුත් මෝටර් රථ කමිකරුවන්ගේ අරගල සාමාගම් හා සංගත පාලිත යුත්බේලිව් වෘත්තිය සම්තියට එරෙහිව ව එක්සත් කිරීමේ මූලෝපායක් සාකච්ඡා කරනු ඇති) ජේරී වයිටි